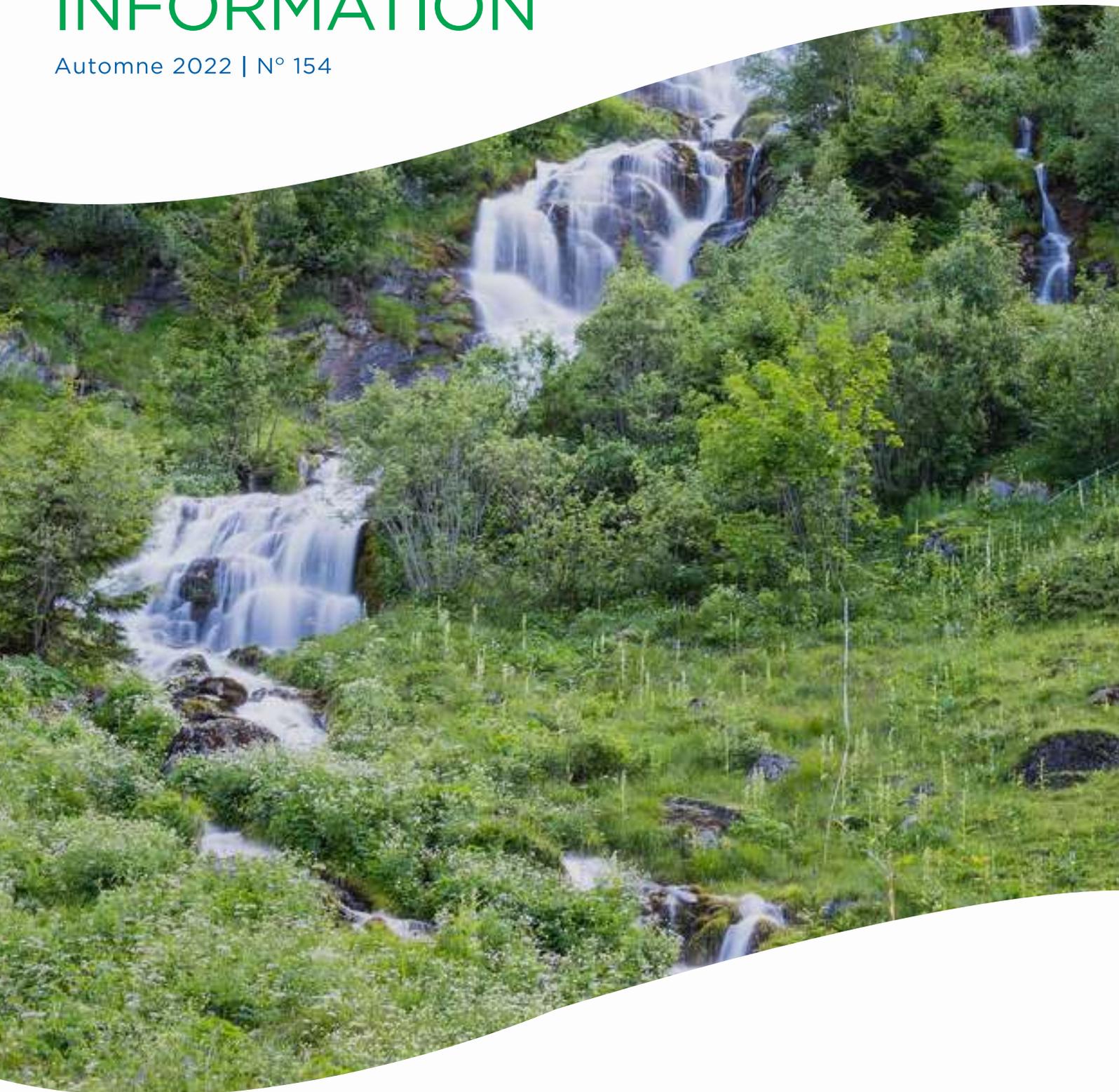


TROISTORRENTS-MORGINES

INFORMATION

Automne 2022 | N° 154



Administration

Inventaire du patrimoine bâti
P.7

Visages

À travers les frontières
P.16-17

Tourisme

Télécabine de Morgins
P.18

SUR NOS MONTS QUAND LE SOLEIL...

Par Corinne Cipolla, Présidente



Si le soleil qui a brillé sur nos montagnes durant cet été a fait le plaisir des randonneurs et des vacanciers, tout comme celui des producteurs d'énergie solaire, il n'a pas manqué d'apporter son lot de tracas.

Restrictions d'eau, interdiction de faire du feu ou encore tarissement complet de certaines sources, privant ainsi des habitants de cette précieuse denrée, cet été caniculaire n'aura pas été de tout repos.

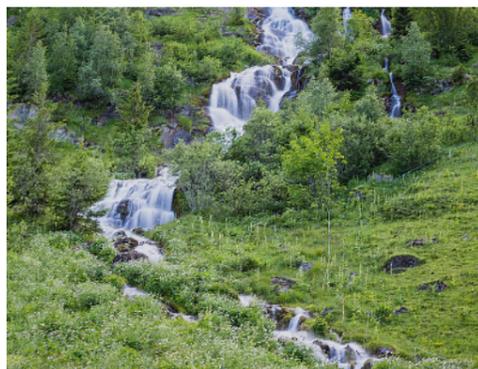
Si les travaux entrepris ces dernières années sur notre réseau ont permis d'éviter des restrictions drastiques, ils n'ont pas empêché notre Service des eaux, que nous remercions pour son travail conséquent, de s'activer tout l'été pour assurer un approvisionnement suffisant à notre population. Toutefois, le constat est sans appel : nos réserves en eau sont tributaires des aléas climatiques et tendent à diminuer. Plus que jamais, nous devons réfléchir aux mesures nécessaires pour y faire face. Même si les travaux pour garantir l'approvisionnement en eau potable vont se poursuivre, ils ne suffiront pas. En parallèle, il est essentiel de

réfléchir à des mesures destinées à économiser l'eau (en particulier l'eau potable), notamment par une sensibilisation de chacun sur sa consommation et sur les économies potentielles, par une réflexion sur les possibilités de séparation des réseaux ou encore par l'installation de systèmes de récupération d'eau de pluie. Les travaux en cours pour la mise à jour de notre plan directeur sur la distribution de l'eau (PDDE) devront donc intégrer ces éléments afin de garantir à chacun, à long terme, l'accès à cette ressource essentielle à la vie.

Les recommandations sur l'utilisation de l'eau qui vous ont été adressées durant l'été semblent avoir été suivies et ont contribué à éviter des mesures plus contraignantes. Même si nous espérons que des précipitations permettent ces prochains mois un certain retour à la normale, nous ne pouvons que vous encourager à poursuivre les efforts pour éviter un gaspillage de cette précieuse ressource.

L'interdiction générale de faire du feu semble également avoir été respectée par tous, évitant ainsi des incendies dont certaines régions ont grandement souffert cet été.

Nous tenons donc à vous remercier pour votre civisme car c'est par un effort commun que nous ferons en sorte que, comme le dit notre bel hymne national, le soleil brillant sur nos monts prédise d'un plus beau jour le retour, pas uniquement pour nous, mais aussi pour les générations futures.



IMPRESSUM

Editeur	Commune de Troistorrents
Comité de rédaction	Commission communication
Réalisation	RMS Communications, Val-d'Illiez
Tirage	2'450 exemplaires
Parution	trimestrielle
Contact	journal@troistorrents.ch

Les Fontaines Blanches

© Sylvain Cochard

40 ANS DE PRÉSIDENTENCE COMMUNALE RÉUNIS LE TEMPS D'UNE PHOTO !

Le 31 août, les cinq derniers Présidents de la Commune de Troistorrents et notre Présidente en fonction se sont retrouvés le temps d'une soirée. Ayant tous accompli des mandats de 8 ans, ils totalisent à eux cinq 40 ans de présidence. De quoi avoir de nombreux souvenirs et quelques anecdotes à partager.



De gauche à droite: Michel Donnet-Monay (1981-1988), Raymond Défago (1989-1996), Guy Martenet (1997-2004), Marianne Maret (2005-2012), Fabrice Donnet-Monay (2013-2020), Corinne Cipolla (depuis 2021)

MÉRITES SPORTIFS ET CULTURELS

Par Aurélie Lhermitte-Compagnini, Chargée de projets culturels

Après deux années de pause, la Commune remettra à nouveau des mérites sportifs et culturels pour l'année 2022. Les Commissions culture & patrimoine et sport & loisirs se feront un plaisir de recevoir toute candidature (les candidatures déposées pendant les années COVID-19 seront bien entendu prises en compte lors de la délibération).

Pour déposer votre candidature, un formulaire est à votre disposition sur notre site internet (onglet Vie locale, rubrique Mérites sportifs et culturels). La candidature doit décrire brièvement les qualités et accomplissements des personnes, clubs ou sociétés concernés. Pour rappel, les mérites individuels ne peuvent être attribués qu'aux personnes domiciliées sur le territoire communal, originaires de

Troistorrents ou membres d'une société locale. Les mérites décernés à des groupes ne s'adressent, quant à eux, qu'aux sociétés locales. Vos candidatures peuvent être envoyées à l'Administration communale par email ou par courrier, avec mention «Mérite sportif et culturel», jusqu'au **31 octobre 2022**.



EXTRAITS DES DÉCISIONS COMMUNALES

DU 26 AVRIL AU 20 JUIN 2022

M ANIFESTATIONS - DEMANDES D'AUTORISATION

Pass'Portes 2022

Le Conseil communal autorise le passage de la randonnée VTT Pass'Portes du Soleil MTB sur notre territoire du 24 juin 2022 au 26 juin 2022.

Course cycliste «Gravel 2022»

Le Conseil communal autorise le passage de la course cycliste «Gravel 2022» sur notre territoire le 2 juillet 2022.

Cyclo sportive «La Châtel Chablais Léman Race 2022»

Le Conseil communal autorise le passage de la course Cyclo sportive internationale «La Châtel Chablais Léman Race 2022» sur notre territoire le 3 juillet 2022.

Cirque Helvetia

Le Conseil communal accepte la demande du Cirque Helvetia pour l'utilisation de la Place du 6 août du 8 au 11 août 2022.

SwissPeaks Trail 2022

Le Conseil communal autorise le passage de la course pédestre SwissPeaks Trail sur notre territoire du 28 août au 4 septembre 2022.

SOUTIEN RESTAURATION EGLISE DE TROISTORRENTS ET CHAPELLE DE MORGINS

Le Conseil communal accepte d'entrer en matière pour une contribution au projet de restauration de l'Eglise de Troistorrents et de la Chapelle de Morgins, pour un montant encore à définir et à répartir sur plusieurs exercices dès 2023, ainsi que pour une augmentation éventuelle du cautionnement de CHF 200'000.00 déjà accordé en 2022 pour la réfection du toit de l'Eglise.

▼



A l'occasion d'une rencontre avec les autorités paroissiales ayant eu lieu le 19 août dernier, le Conseil communal a pris connaissance en détail du projet de restauration de l'Eglise de Troistorrents et de la Chapelle de Morgins devisé à plus de CHF 1'700'000.00.

Les premiers travaux ont débuté cette année avec la réfection complète de la toiture de l'Eglise de Troistorrents. Cette intervention était en effet urgente en raison d'un tassement partiel de la charpente. Ils se poursuivront en 2023 avec plusieurs interventions prévues à l'intérieur de l'Eglise, dont notamment la réfection complète de la peinture, le changement d'éclairage et la restauration des autels. Puis ce sera le toit de la Chapelle de Morgins qui sera refait en 2024, avant d'entamer sa réfection intérieure en 2025.

La section patrimoine bâti du Canton du Valais a été associée à ce projet de restauration destiné au maintien de ce patrimoine d'une grande valeur et au respect de son caractère à la fois sacré et historique.

Des informations plus détaillées seront données dans une prochaine édition du Troistorrents-Morgins Information.



ROUTE DE LA CROTAZ - ADJUDICATION DES TRAVAUX REVÊTEMENT BITUMINEUX

Le Conseil communal adjuge les travaux de réfection de la superstructure de la Route de la Crotaz à l'entreprise Routes et Revêtements SA pour le montant de CHF 17'805.70 TTC. Cette intervention sera à coordonner avec le Service forestier de la Bourgeoisie pour qu'il puisse au préalable terminer les travaux en cours dans le secteur

DEMANDE D'AUTORISATION D'EXPLOITER «T-LÀ PIZZERIA»

Le Conseil communal accepte de délivrer l'autorisation d'exploiter l'enseigne «T-Là Pizzeria» à Morgins à M. Maxime Monny après réception du rapport d'inspection du chargé de sécurité incendie.

ENGAGEMENTS

Animateur socioculturel pour les 3 Communes de la vallée d'Illiez

Sur proposition de la Commission d'audition réunissant des représentants des trois Communes de la vallée, le Conseil communal valide l'engagement de M. Joë Gross en qualité d'animateur socioculturel pour la vallée d'Illiez, au taux d'activité de 70%, avec une entrée en fonction dès le 1^{er} octobre 2022. La gestion administrative de ce poste sera assurée par la Commune de Val-d'Illiez.

Crèche-nurserie-UAPE Le Parachute - Éducatrice de l'enfance à 50%

Le Conseil communal accepte d'engager Mme Françoise Perrin en qualité d'éducatrice de l'enfance au taux d'activité de 50%, en contrat à durée indéterminée, avec une entrée en fonction dès le 1^{er} juillet 2022.

Crèche-nurserie-UAPE Le Parachute - Remplaçante fixe à 80%

Le Conseil communal accepte d'engager Mme Tiffany Tome en qualité de remplaçante fixe pour le poste d'assistante socio-éducative diplômée (ASE) au taux d'activité de 80%, en contrat à durée déterminée du 1^{er} juin 2022 au 31 mai 2023.

Crèche-nurserie-UAPE Le Parachute - Stagiaire et apprentie

Le Conseil communal accepte d'engager Mme Yana Ogay comme stagiaire pour une durée d'une année et Mme Tylane Regini comme apprentie ASE.

Service équipements et infrastructures - Chef de service

Le Conseil communal accepte d'engager en qualité de Chef du Service équipements et infrastructures, M. Benjamin Vaudroz au taux d'activité de 100%, en contrat à durée déterminée dès le 1^{er} septembre 2022.

CRÈCHE-NURSERIE-UAPE LE PARACHUTE - RÉORGANISATION ET RÉPARTITION DES TÂCHES

Dans le cadre de la réorganisation de la structure et pour assurer une meilleure répartition des tâches, le Conseil communal accepte de nommer Mmes Coralie Bolliger et Mélanie Gillibert comme Co-responsables de la structure d'accueil «Le Parachute» dès le 1^{er} juillet 2022.

RÈGLEMENT DE LA CRÈCHE-NURSERIE-UAPE LE PARACHUTE - MODIFICATION DU PRINCIPE DE LA TARIFICATION (CONDITIONS FINANCIÈRES)

Afin de faciliter le travail de la comptabilité et pour fonctionner sur le même système que les Communes avoisinantes, le Conseil communal accepte la modification du paragraphe concernant la taxation fiscale dans le règlement des conditions financières de la crèche-nurserie Le Parachute. La nouvelle version entrera en vigueur dès la rentrée scolaire 2022-2023.

TOUR DE FRANCE Décorations florales

Le Conseil communal adjuge, selon la procédure de gré à gré, à l'entreprise Lattion & Veillard SA, les travaux pour la réalisation, aux couleurs du Tour de France, d'une partie du rond-point de Troistorrents pour le montant de CHF 6'252.10 TTC et du massif d'entrée de Morgins pour le montant de CHF 4'121.20.

Scène et animation musicale

Le Conseil communal accepte l'installation d'une scène mobile XXL les 9 et 10 juillet 2022 pour le Tour de France selon l'offre de la société Jaccoud de CHF 8'562.00 TTC, ainsi que l'animation musicale par des groupes pour le montant de CHF 3'900.00. CHF 6'000.00 seront pris en charge par la Société de Développement de Troistorrents-Morgins.

▼



Quand notre rond-point se pare des couleurs du Tour de France. Retour détaillé sur cet événement en page 19. Photo © Sabine Papilloud | Le Nouvelliste

D ÉPLACEMENT CONDUITE EAU POTABLE QUARTIER DE LA FICELLETAZ MORGINS - ADJUDICATIONS

Travaux d'appareillage

Le Conseil communal adjuge, selon la procédure de gré à gré, les travaux d'appareillage à l'entreprise Gollut Hydrotec Sàrl pour le montant de CHF 21'000.00 TTC.

Génie civil

Le Conseil communal adjuge, selon la procédure de gré à gré, les travaux de génie civil à l'entreprise Ecoeur Terrassements SA pour le montant de CHF 26'374.15 TTC.

SERVICE FORESTIER - ACHAT ÉQUIPEMENT CASQUE RADIO

Afin d'équiper les collaborateurs du Service forestier et d'augmenter ainsi la sécurité de leurs interventions, le Conseil communal accepte l'achat de casques et radios Peltor pour le montant de CHF 11'232.45 TTC auprès de la société Sigmacom Télécom SA.

ANALYSE GLOBALE DE LA DESSERTE FORESTIÈRE SUR LES COMMUNES DE MONTHEY, TROISTORRENTS, VAL-D'ILLIEZ ET CHAMPÉRY

Le Conseil communal accepte la participation au financement du projet d'analyse globale de la desserte forestière sur l'ensemble des routes forestières et agricoles des communes de la vallée d'Illiez et de Monthey selon l'offre du bureau Silvaplus SA. Le financement se fera au prorata des longueurs des routes de chaque commune et après déduction des subventions cantonales. Cette analyse, qui permettra de définir les besoins et les futurs travaux, devrait également permettre d'établir un règlement d'utilisation des routes forestières afin de répondre à la demande du Service des forêts, de la nature et du paysage du Canton du Valais.

EMS LES 3 SAPINS - COMPOSITION DU CONSEIL DE FONDATION 2023-2024

Le Conseil communal accepte la proposition d'intégrer Mme la Drsse Marie-Amélie Pierrisnard et Mme Janique Berthoud au Conseil de fondation de l'EMS les 3 Sapins et valide la composition globale du Conseil de fondation de l'EMS pour les années 2023-2024, soit :

- › Roland Brunner, Co-président
- › Charly Rey-Mermet, Co-président
- › Micheline Derivaz, Membre
- › Régis Premand, Membre
- › Marie-Amélie Pierrisnard, Membre
- › Janique Berthoud, Membre
- › Céline Monay, Membre, représentante de la Commune

AMÉNAGEMENT DU ROND-POINT TINE - ADJUDICATIONS

Electricité

Le Conseil communal adjuge, selon la procédure de gré à gré, les travaux d'électricité à l'entreprise Grau Electricité SA, pour le montant total de CHF 2'878.45 TTC.

Paysagisme

Le Conseil communal adjuge, selon la procédure de gré à gré, les travaux de jardinage et paysagisme à l'entreprise Germa Paysage Sàrl, pour le montant total de CHF 75'000.00 TTC.

Le nouvel aménagement du rond-point, validé par le Conseil communal, met en scène les deux chamois en bronze (une mère et son petit) de l'artiste naturaliste Robert Hainard. Ceux-ci évoluent dans un décor symbolisant le monde alpin qui s'ouvre aux visiteurs empruntant la route de la vallée et qui fait la carte de visite de notre région. Rochers, manteau pierreux et végétation alpine constituent ainsi la base mettant en valeur ces deux chamois, symboles de notre faune locale. Conçu pour nécessiter peu d'entretien, cet aménagement est composé d'espèces indigènes typiques de notre flore alpine locale. Un premier pas destiné à ramener un peu de nature au cœur de notre village.

Un vernissage de ce rond-point sera organisé au printemps prochain par le biais de différents événements culturels qui mettront à l'honneur Robert Hainard et son œuvre.



INVENTAIRE DU PATRIMOINE BÂTI

Par le Service territoire & mobilité

Le Valais compte un très grand nombre de monuments et de sites historiques. Ils témoignent de l'évolution de notre société et contribuent au succès touristique de notre canton. Ce patrimoine bâti permet de maintenir l'identité culturelle de nos villages et quartiers. C'est pourquoi la loi sur la protection de la nature et du paysage (LPN) exige que les Communes prennent des mesures afin de préserver l'intégrité et l'authenticité de ce patrimoine.

Dans le cadre du projet de révision globale de son Plan d'affectation des zones (PAZ) et de son Règlement communal des constructions et des zones (RCCZ), la Commune de Troistorrents a identifié la nécessité de réaliser un inventaire du patrimoine bâti pour ses villages, considérés comme sites d'importance régionale et locale.

L'inventaire est un outil de connaissance et de gestion des constructions existantes qui permet de classer les constructions selon leurs qualités historiques et architecturales. Réalisé par les Communes avec l'aide d'un mandataire externe, il est ensuite mis à l'enquête publique puis homologué par le Canton. Cet inventaire permet également d'édicter des règles pour la transformation et la rénovation des bâtiments anciens et ainsi pouvoir définir les marges de manœuvre pour les propriétaires. D'autre part, le classement et la mise sous protection permettent aux autorités d'examiner la compatibilité des projets de construction avec les objectifs de protection du patrimoine et de subventionner certains travaux. De plus, les Communes qui comptent un taux de résidences secondaires supérieur à 20%, ce qui est le cas pour la Commune de Troistorrents, peuvent faire usage de l'exception

permettant, à des conditions strictes, d'autoriser des résidences secondaires dans les bâtiments mis sous protection ou déclarés caractéristiques du site par les procédures idoines. Cette exception prévue par la loi fédérale sur les résidences secondaires du 20 mars 2015 (LRS) est destinée à préserver un patrimoine laissé à l'abandon.

La procédure et les règles liées à cette démarche sont fixées par le Canton. L'inventaire se compose d'une fiche pour chaque bâtiment, comportant un plan de situation, une photo, un bref descriptif ainsi qu'une note correspondant à la valeur patrimoniale de l'objet. Pour évaluer la qualité des bâtiments et récolter les informations utiles, une visite sur place de chaque objet, se limitant à l'extérieur des bâtiments et à leurs abords est nécessaire.

Afin de mener à bien cette tâche, la Commune a mandaté M. Patrick Giromini, Architecte dipl. UNIGE. Il procédera aux visites sur le terrain jusqu'en fin d'année 2022. D'avance, nous remercions la population de lui réserver bon accueil.



MORGINS DEMAIN

L'HEURE DU BILAN ET DE LA SUITE

Priorité du Conseil communal en 2021, la démarche participative pour penser la station pour les 20 prochaines années est aujourd'hui terminée. Au terme de l'exercice, le bilan est positif. La consultation a généré des dizaines de questions ou d'idées, dont un grand nombre rejoint les réflexions communales. Tour d'horizon des thématiques principales soulevées par la population et des actions communales pour y répondre.

LA DÉMARCHÉ CITOYENNE EN CHIFFRES

3

grandes thématiques articulées autour de la place du village, de la mobilité et des infrastructures

12

mois de travail

400

réponses aux sondages

100

participants aux ateliers destinés aux habitants et résidents secondaires

25

acteurs économiques et touristiques présents aux groupes de discussion



C'EST DÉJÀ EN COURS OU À L'AGENDA

PLACE DU VILLAGE

Demande

Conserver la place éphémère et limiter la circulation dans le village

Plébiscitée par la population, la place sera conservée. De multiples idées d'aménagement ou d'animations – créer un marché couvert, des zones après-ski ou encore installer une scène modulable ou des jeux – ont été formulées. En cours d'élaboration, le projet d'aménagement définitif traite également de tous les aspects de mobilité (restrictions de circulation, zones 30 km/h, etc.). Objectif: débiter les travaux en 2023 ou 2024. Le public sera bien entendu convié à une présentation avant la mise à l'enquête.



C'EST DÉJÀ EN COURS OU À L'AGENDA

MOBILITÉ

Demande

Repenser la mobilité

Sans surprise, les questions de mobilité figurent en bonne place des préoccupations exprimées. Construire de nouveaux parkings, uniformiser les règlements et les tarifs, améliorer l'offre des transports publics, y compris avec des navettes, installer des bornes pour voitures et vélos électriques, améliorer les liaisons piétonnes ou cyclables à l'intérieur du village, etc. Les suggestions en matière de mobilité se comptent par dizaines.

Afin de disposer d'une stratégie multimodale cohérente, la Commune finalise actuellement un Plan directeur en matière de mobilité. Celui-ci expose la vision stratégique de la Commune notamment en termes de trafic, de stationnement, de transports publics ou encore de mobilité douce. Cofinancé par le Canton et conçu avec le soutien d'un bureau spécialisé, il permettra à la Commune de définir un plan d'action et de fixer des priorités. Une fois validée, cette feuille de route sera présentée à la population.

Demande

Entretien des routes

Les routes communales font déjà l'objet d'un entretien régulier par les services communaux, en fonction des budgets dédiés et du calendrier établi. Le réseau routier communal étant vaste, des priorités doivent toutefois être fixées, l'objectif prioritaire étant d'assurer la sécurité des usagers.

Demande

Déneiger les trottoirs et les routes

Ce point fait également l'objet d'un suivi. Des réflexions sont en cours pour déterminer les éventuelles améliorations à apporter afin de garantir un service hivernal de qualité.

INFRASTRUCTURES

Demande

Améliorer l'entretien et le balisage des sentiers, en créer de nouveaux

L'ouverture par la Commune, l'an dernier, d'un poste de Coordinateur sports et loisirs, a notamment pour but de coordonner l'entretien et le développement de tous les itinéraires de loisirs situés sur le territoire communal. Objectif de la Commune: proposer une offre variée, adaptée au plus grand nombre, tout en garantissant la qualité des infrastructures.

Demande

Rénover le centre sportif et le camping

La Commune réfléchit actuellement à plusieurs alternatives – notamment des partenariats – pour la rénovation du centre sportif et le développement du camping. Elle souhaite attendre le résultat des démarches en cours pour statuer sur les idées exprimées par les participants (piscine couverte, mur de grimpe, piste de luge, pumtrack, etc.).

Des décisions en adéquation avec le Plan directeur communal

Sous l'impulsion de la nouvelle législature, le Conseil communal a décidé de définir ses projets prioritaires pour les prochaines années. Les idées retenues dans le cadre de la consultation citoyenne s'intègrent donc dans une vision plus générale de développement pour la Commune. Outil de décision et de pilotage, le Plan directeur sera présenté à la population une fois validé.

ÇA N'EST PAS DU RESSORT DE LA COMMUNE

Demande

Développer le domaine skiable et animer la station

Compétence des Portes du Soleil Suisse SA, de Région Dents du Midi SA et de la Société de Développement de Troistorrents-Morgins

Les demandes liées au domaine skiable, aux remontées mécaniques ainsi que celles relatives aux animations à proposer dans la station ont été transmises aux organes compétents avec qui la Commune travaille en étroite collaboration.

Demande

Doter le centre d'une zone 30 km/h et aménager des trottoirs supplémentaires

Compétence du Service valaisan de la mobilité

La Commune a adressé une demande au Canton pour l'instauration d'une zone de limitation à 30 km/h au centre du village. Objectif: profiter du projet de réaménagement de la place et de ses alentours pour requalifier la route du centre du village.

La demande concernant la création d'un trottoir entre la brasserie 7Peaks et le centre du village a également été transmise au Canton. Des aménagements sont d'ores et déjà prévus pour cet automne dans le secteur du quartier en Arche.

LE SERVICE SÉCURITÉ EST LÀ POUR VOUS

Par Cédric Morand, Service Sécurité de la Ville de Monthey

Chaque année, en Suisse, on compte près de 10'000 incendies dans lesquels une trentaine de personnes perdent la vie. En plus de ces destins tragiques, les incendies entraînent souvent des coûts élevés, des pertes personnelles et de nombreux désagréments.

Grâce aux efforts de chacun et notamment au travail de prévention des chargés de sécurité en protection incendie, le nombre de sinistres est en constante diminution (près de 50% de moins depuis ces 20 dernières années).

Les incendies mortels sont le plus souvent causés par :

1. Des cigarettes, bougies, allumettes, etc.
2. Des appareils de cuisine, des appareils électriques ou des installations électriques.
3. Des explosions.
4. Des actes intentionnels.
5. Des installations de chauffage.

Depuis le 1^{er} janvier 2021, le Service Sécurité de la Ville de Monthey a été mandaté par la Commune de Troistorrents pour assurer les diverses tâches de « Chargé de sécurité en protection incendie ».

TÂCHES DU SERVICE SÉCURITÉ

- › Établir les préavis relatifs à la protection incendie pour les demandes d'autorisation de construire.
- › Contrôler la bonne exécution lors de l'octroi du permis d'habiter.
- › Contrôler régulièrement les moyens de protection contre les incendies dans les bâtiments.
- › Orienter et conseiller les citoyens, architectes et maîtres d'ouvrage sur les mesures de protection contre les incendies.
- › Collaborer avec le maître ramoneur lors de contrôles d'installations de chauffage.
- › Veiller à l'application des normes du Service cantonal de l'environnement en ce qui concerne les citernes et les chaufferies.

Nous rappelons à la population qu'un extincteur par logement est obligatoire sur le territoire de Troistorrents-Morgins. Nous conseillons également vivement l'installation de détecteur à fumée dans les logements ainsi qu'une couverture d'extinction à proximité de la cuisine.

Nous tenons à remercier la population pour sa compréhension vis-à-vis des exigences en prévention incendie ainsi que l'Administration communale pour l'accueil réservé à notre Service.

Notre objectif principal est de protéger au mieux la population d'un éventuel incendie en faisant appliquer les normes et directives AEAI de protection incendie dans toutes les nouvelles constructions et rénovations. Nous sommes également vigilants et stricts en matière de prévention des accidents dans chaque nouveau logement (garde-corps, barrières, fenêtres, etc.).

Tout en étant bien conscients des difficultés d'approvisionnement actuel, nous vous rendons attentifs aux conséquences de l'occupation de locaux sans permis d'habiter, conformément à l'article 61, alinéa a. de la loi cantonale sur les constructions du 15 décembre 2016.

Au feu-que faire ?

Garder son calme et agir

- 1 Alarmer les sapeurs-pompiers**
Tél. 118 – Ou cela brûle-t-il ? Qu'est-ce qui brûle ?
- 2 Sauver les personnes**
Ne pas utiliser les ascenseurs !
- 3 Fermer portes et fenêtres**
Garder son calme !
- 4 Combattre le feu**
Avec des couvertures, seaux d'eau, extincteurs, poste d'incendie

Autres numéros :

Ambulance 144	Police Monthey 024 475 75 75
Police 117	Sécurité Civile 024 475 76 22

Informations complémentaires sur les normes de sécurité :



Le Service Sécurité se tient à votre disposition en cas de questions au téléphone 024 475 76 22 ou à l'adresse securite@monthey.ch.

EXERCICE SUR RAIL

Par le Corps des Sapeurs-pompiers des Dents du Midi (CSP DDM)

Le samedi 7 mai dernier, de 7h00 à 15h30, le CSP DDM, accompagné de sa section des Jeunes Sapeurs-Pompiers, a quitté, le temps d'une matinée, son territoire d'intervention pour se rendre au dépôt des Transports Publics du Chablais, en Chalex à Aigle, pour y effectuer son exercice de compagnie annuel.

L'Etat-Major du CSP DDM, appuyé par trois chargés de leçons de chaque détachement, avait préparé et organisé la matinée. A leur arrivée sur site, tous les sapeurs et les JSP ont été mélangés et répartis dans différents postes de travail.

Les thèmes du jour ont permis à tous les participants de prendre connaissance des dangers sur une rame AOMC en cas d'intervention, sur les particularités des véhicules hybrides et au gaz, de s'entraîner pour le sauvetage de personnes par le biais des différentes échelles et d'effectuer un exercice d'intervention avec des figurants simulant un accident de car. Ils ont ainsi pu se perfectionner au plus proche de la réalité pour leur permettre d'être encore plus efficaces et surtout de garantir la sécurité de chacun des intervenants.

Deux tournus de deux heures, entrecoupés d'une pause, ont été nécessaires pour que les 56 sapeurs et les 12 JSP puissent suivre les thèmes prévus. Après le rangement du matériel, la matinée sur le site d'Aigle s'est conclue par un débriefing suivi d'un petit apéritif, accompagné par quelques mots de la part des Conseillers communaux présents des communes de Champéry, Val-d'Illiez et Troistorrents.



Le CSP des Dents du Midi remercie les Transports Publics du Chablais pour la mise à disposition du site d'Aigle et d'une rame AOMC, le garage St-Christophe, le garage R. Udressy, la Carrosserie Moderne et la maison Holdigaz pour les véhicules hybrides et au gaz ainsi que les figurants pour leur participation à cette journée.



HEURES D'ÉCOLE CONTRE ATELIER EN FORÊT

Par Sarah Wassmer-Joris, Conseillère communale, sport et loisirs, tourisme et école obligatoire

Depuis quelques années, nos forêts ont malheureusement été délaissées par nos petits écoliers. Afin d'y remédier, le 3 juin dernier, les classes de 5H et 6H des centres scolaires de Troistorrents, Chenarlier et Morgins, accompagnées de leurs enseignants, ont pris la route direction la forêt de la Grande Jeur.

Durant cette journée, les professionnels de la forêt et du bois ont eu l'occasion de transmettre leur passion et de faire découvrir leur métier aux 101 enfants présents. D'ailleurs, cette activité aura-t-elle fait naître une vocation chez certains de nos écoliers ?

La journée, divisée en trois ateliers, a permis aux enfants de découvrir tous les domaines liés à la nature et à la forêt.

Plantation

Sous les yeux avisés d'Hilaire Dubosson, notre Garde forestier, les enfants, enjoués et heureux de participer au petit élan de renouveau de la forêt, ont planté quelques 500 nouveaux plants dans la Grande Jeur.

Un enfant s'étonne en disant «y'a du job par ici, la forêt a besoin de nous, il faut creuser, déposer le fluet plant et le protéger». Certains d'entre eux chuchotent même de jolis mots et souhaitent une longue vie à leur nouveau petit protégé.

« Sois fort mon petit sapin ! »

L'histoire de la forêt

Grâce aux connaissances de Gérald Berra, Collaborateur au triage des Dents du Midi, les enfants ont eu la chance de découvrir l'histoire de nos belles forêts. Quel âge a cet arbre ? Est-il blessé ? A-t-il subi des ouragans ou un autre événement naturel ?



Les arbres ont beaucoup de secrets et d'histoires à raconter et font rêver tant les enfants que les adultes. «Cette rondelle est belle et elle nous fait imaginer l'histoire que ce sapin a eue». Tout comme nous, leurs cicatrices se soignent mais restent à jamais inscrites.

Les animaux

Qui de mieux que Christophe Bourban, Garde-chasse auxiliaire, pour parler des animaux, de leur vie et de leurs habitudes à nos enfants (et aux adultes) ? Passionné, il partage sans modération ses connaissances et les questions ne tardent pas à fuser. Les enfants ont ainsi pu découvrir et toucher des bois de cerf et de chevreuil. En parlant de ça, savez-vous comment connaître l'âge d'un cervidé ? Non, la réponse ne se cache pas dans ses bois, le nombre de cors ne donne pas son âge. C'est bien plus complexe que cela. Il faudra en effet trouver sa 1^{ère} molaire pour avoir la réponse.

Le dernier atelier, et non des moindres, est bien sûr celui du pique-nique !

Sous la bienveillance de Corinne et de Catherine, membres de la Commission école obligatoire, les enfants ont partagé une collation bien méritée. Cervelas grillés et marshmallows rôtis, la combinaison parfaite pour figer sur le visage de tous un large sourire que même la pluie n'aura pas réussi à faire disparaître.

Que de choses à raconter. La forêt est belle et la faune précieuse. Préservons nos forêts, elles sont vitales.

En lisant ces quelques lignes, nous sommes persuadés que bon nombre d'entre vous se sont retrouvés, en un instant, à l'endroit même où, il y a plusieurs années, vous avez planté votre arbre. Et si nous parlions « Atelier en forêt » pour les adultes. Vous laisseriez-vous tenter ?

UN CANAPÉ FORESTIER POUR LES ENFANTS

Par Coralie Bolliger et Mélanie Gillibert, Co-responsables de la structure d'accueil «Le Parachute»

Un canapé forestier est une cabane faite de branchages empilés. Au centre de ce canapé, un foyer permet de cuisiner et de se réchauffer. A l'intérieur, des petits bancs ou quelques rondins de bois permettent de s'asseoir.

Depuis quelques mois, le personnel de la structure a élaboré un projet autour des saisons afin de créer un lien avec la nature. Voyant cette démarche pédagogique épanouir petits et grands, l'équipe du Parachute a souhaité aller plus loin dans cette démarche en fabriquant un canapé forestier.

Aussi différentes qu'elles soient, les crèches-UAPE ont un but pédagogique commun : l'idée d'un apprentissage global et intégral, d'une approche multisensorielle de l'environnement, de l'apprentissage de la vie quotidienne, du principe de « aide-moi à le faire moi-même » et de la pédagogie par la nature.

Parmi les autres objectifs des projets dans la nature, l'on trouve souvent la stimulation de la motricité et de la perception par les sens. Un tel espace permet de développer l'imagination et la créativité par le jeu avec le matériel naturel. Les enfants ont également l'opportunité de renforcer leur système immunitaire, d'expérimenter le silence, de vivre avec les cycles des saisons ou encore d'apprendre à vivre en société. L'équipe éducative se montre garante de sensibiliser les enfants aux liens écologiques.

L'équipe du Parachute remercie chaleureusement MM. Hilaire Dubosson et Xavier Curchod, du Service forestier, pour les journées passées ensemble à la création de ce canapé forestier.



BIBLIOTHÈQUE NOUVEAUX HORAIRES

La Bibliothèque de Troistorrents change ses horaires dès le 18 août 2022 :

	HORAIRES D'OUVERTURE AU PUBLIC	HORAIRES D'OUVERTURE AU PUBLIC PENDANT LES VACANCES SCOLAIRES
Mardi	09h00 - 11h30 16h00 - 17h30	09h00 - 11h30
Mercredi	14h00 - 17h30	
Jeudi	16h00 - 19h00	16h00 - 19h00
Vendredi	16h00 - 17h30	

**BIBLIO
THÈQUE
TROISTORRENTS**



RENOUVELLEMENT AU SEIN DES PAROISSES DU SECTEUR DE LA VALLÉE D'ILLIEZ

Par Samuel Cipolla, Président du Conseil de communauté de la Paroisse de Troistorrents et du Conseil de secteur de la vallée d'Illiez

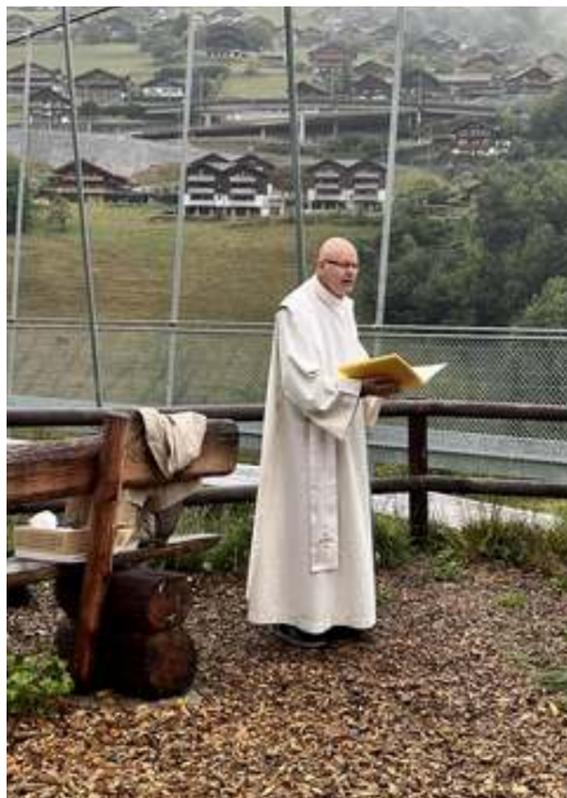
Après respectivement 8 et 7 ans au service des Paroisses de la vallée d'Illiez, notre curé Gérald Voide et notre vicaire Jean-Michel Moix ont été appelés par le Diocèse de Sion pour une nouvelle mission.

Depuis le 1^{er} septembre, l'abbé Gérald Voide a ainsi rejoint les paroisses de Conthey et St-Séverin et l'abbé Jean-Michel Moix celles de Collombey et Muraz.

C'est plein de reconnaissance pour leur dévouement et le ministère qu'ils ont accompli auprès de notre communauté que nous leur avons dit « A-Dieu ». Leur engagement, leur générosité et leur bienveillance auront permis de tisser des liens entre nos Paroisses et d'amener de la ferveur dans notre vallée.

Depuis le 1^{er} septembre, nous avons ainsi le plaisir d'accueillir l'abbé Pierre-Yves Pralong comme nouveau curé. Il sera accompagné dans son ministère par l'abbé Laurent Ndambi, nommé vicaire.

L'abbé Pralong, déjà connu de nos Paroisses, a été le vicaire durant une année, entre 2014 et 2015. Il avait ensuite été nommé curé des paroisses de Conthey et St-Séverin.



↑ L'abbé Gérald Voide à l'occasion de la bénédiction de la Passerelle de Troistorrents en août 2022.



↑ L'abbé Jean-Michel Moix lors de la messe des Rogations à la Croix de Chavalet en mai 2022.



Lors de leur messe d'accueil, en 2014, les abbés Gérald Voide et Pierre-Yves Pralong ont demandé au Seigneur de mettre le feu de l'Amour de Dieu et de l'Esprit Saint dans les cœurs des habitants de la vallée. Comme l'a souvent dit l'abbé Voide, durant les 8 ans de son ministère, il a, avec l'abbé Moix, allumé la mèche de ce feu. Espérons que les abbés Pralong et Ndambi en attiseront les flammes pour qu'il ne cesse de grandir.

Par ces quelques lignes, les Paroisses de la vallée souhaitent bon vent aux abbés Voide et Moix et une fraternelle bienvenue aux abbés Pralong (ci-contre à gauche) et Ndambi (ci-contre à droite).



LA PASSERELLE DE TROISTORRENTS DÉDIÉE À SAINT MICHEL ARCHANGE

Le 19 août dernier, l'abbé Gérald Voide a béni, en présence de représentants du Conseil communal, du personnel communal et de la Paroisse, la Passerelle de Troistorrents et la nouvelle maison de Commune.

A cette occasion, il a placé la Passerelle de Troistorrents sous la protection de Saint Michel Archange.

Le culte de Saint Michel remonte déjà à l'Antiquité en Occident, où des sanctuaires lui sont dédiés, tant au Monte Gargano en Italie qu'au Mont Saint-Michel en France. Dans la Bible, il joue un rôle majeur dans l'Apocalypse, dernier livre du Nouveau Testament. Le texte relate son combat contre le démon, représenté sous la forme d'un dragon, qu'il parvient à terrasser, aidé de ses anges.

Quel meilleur protecteur pour une passerelle surplombant le « Pont du Diable » qu'un Saint ayant justement vaincu le Diable ?



Statue de Saint Michel Archange provenant du Monte Gargano, offerte par l'abbé Gérald Voide à l'occasion de la bénédiction de la Passerelle de Troistorrents.

LUNDIS SPORTIFS

Par Mélisa Clavel, Co-responsable des lundis sportifs

Nous voici arrivés à la fin de l'été !

La météo clémente a favorisé la curiosité des sportifs de Troistorrents et nombreux sont ceux qui sont venus découvrir les lundis sportifs mis en place par la Commune de mai à juillet. Au fil des lundis, nous avons découvert des participants motivés, démontrant un engagement positif à fournir un effort physique au sein de la Commune et de ses quartiers de Propéraz, Fayot et du Village, tout en profitant des infrastructures existantes sur chacun des points de rencontre.

Nous remercions tous les sportifs pour leur engouement face à cette différente manière de bouger et leur souhaitons une belle continuation et une pleine santé pour maintenir leur forme.



À TRAVERS LES FRONTIÈRES

Par Olivier Défago, Collaborateur administratif

Comme il est maintenant de coutume dans l'édition d'automne de notre journal communal, nous partons à la rencontre de deux personnes ayant emménagé dans notre belle commune depuis l'étranger ou ayant quitté la commune pour s'installer dans un autre pays.

Pour cette édition, découvrez le portrait de Justine Monnier (Maréchal), partie habiter aux Etats-Unis en 2021 et de Jamile Barbosa Udressy, originaire du Brésil et installée dans notre village depuis 2016.

Justine Monnier (Maréchal), partie habiter à Fort Collins près de Denver (USA), en 2021

Née à Troistorrents en 1995, Justine passe toute son enfance et effectue sa scolarité dans notre village avant de débiter un apprentissage de coiffeuse. Après avoir exercé quelques années dans ce métier, elle commence une formation d'éducatrice de l'enfance avant de travailler deux ans au sein des structures jeunesse de Collombey-Muraz.

Début 2020, son compagnon se voit offrir une opportunité professionnelle près de Denver, à Fort Collins. En effet, sa société, située à Conthey, possède une deuxième entreprise dans cette ville. Justine décide donc de sauter le pas et de le suivre dans cette aventure.

« Les Américains sont des personnes très accueillantes et souvent les mêmes questions reviennent : D'où venez-vous ? Pourquoi avez-vous pris la décision de venir aux Etats-Unis ? »

Elle raconte son intégration aux Etats-Unis : « Les premiers mois se sont super bien déroulés car l'entreprise de mon mari nous mettait à disposition un appartement, une voiture ainsi que des personnes vers qui se tourner pour pouvoir s'installer convenablement. En arrivant ici, j'ai tout de suite commencé des cours d'anglais afin de pouvoir m'intégrer et me débrouiller car je ne parlais pas la langue en arrivant.



Au niveau professionnel, j'ai la chance d'avoir trouvé un poste d'éducatrice à 100% au sein d'une structure d'accueil. Une chose marquante est que les animaux sont énormément présents dans le paysage, même en ville. Par exemple, durant une journée de travail, lors d'un moment en extérieur avec les enfants, trois cerfs se promenaient tranquillement devant la crèche. Et je tiens à préciser que nous n'étions pas en forêt, mais en ville, à côté de l'université.

Au niveau personnel, tout se passe au mieux. Nous avons quelques amis ici et nous cherchons à nous installer dans un logement plus grand afin de pouvoir accueillir nos familles et nos amis. En Suisse, nous avons l'habitude de nous retrouver le dimanche pour partager un repas en famille. Compte tenu de la distance qui nous sépare aujourd'hui, nous avons gardé ce jour précis pour s'appeler toutes les semaines en Face-time. »

Justine aura probablement quelques anecdotes à ramener en Suisse, notamment en raison des différences culturelles entre les deux pays. « Les Américains sont des personnes très accueillantes et souvent les mêmes questions reviennent : D'où venez-vous ? Pourquoi avez-vous pris la décision de venir aux Etats-Unis ? ». Elle se plaît également à nous expliquer l'importance que les Américains accordent à leur temps libre. Par exemple, les familles s'arrangent très souvent pour que l'un commence le travail tôt et quitte ainsi son lieu de travail en début d'après-midi pour profiter des enfants tandis que l'autre profite des enfants le matin et se rend sur son lieu de travail plus tard. Les Américains pratiquent énormément d'activités en plein air.

Heureux dans leur nouvelle vie, Justine et son compagnon n'ont pas prévu de revenir en Suisse pour le moment.

Jamile Udressy Barbosa, venue habiter en Suisse en 2016 depuis Salvador de Bahia (Brésil)

Jamile est née en 1987 à Salvador de Bahia (Brésil) où elle a vécu avec ses parents et son frère. Elle sourit en racontant son enfance heureuse durant laquelle elle a eu l'opportunité de partager des vacances avec ses grands-parents dans leur maison de campagne. Au niveau de son parcours professionnel, Jamile a obtenu, en 2009, un bachelors en soins infirmiers puis elle a poursuivi ses études à l'université où elle a entamé une spécialisation en soins intensifs. Diplômée en poche, elle a notamment travaillé dans des hôpitaux tant publics que privés.

C'est lors de la Coupe du Monde 2014 au Brésil que sa vie va prendre un autre tournant suite à la rencontre de l'homme qui deviendra son mari. Ayant gardé contact après la liesse de la plus grande fête du foot, Jamile et son compagnon ont décidé de se donner une chance de pouvoir vivre leur amour, partager des moments ensemble et fonder leur famille.

« J'ai presque dû recommencer ma vie à zéro, mais j'ai eu la chance d'avoir le soutien de mon mari, de sa famille et ses amis. »

Jamile nous raconte son arrivée en Suisse et ses premiers mois loin des plages brésiliennes : « C'était très dur d'être éloignée de ma famille et de mes amis. De plus, je ne parlais pratiquement pas le français et j'ai dû m'acclimater à une nouvelle culture et un nouveau climat. Je n'oublierai d'ailleurs jamais mon premier hiver en Suisse.

J'ai ensuite obtenu un diplôme de français de niveau B2 et entamé une formation complémentaire



d'infirmière afin de faire reconnaître mon diplôme en Suisse. Cette épreuve n'a pas été facile à accepter alors que j'ai passé des années à étudier et de l'expérience derrière moi. Pour dire, j'ai même dû repasser la pratique de mon permis de conduire afin de le valider pour la Suisse. En somme, j'ai presque dû recommencer ma vie de zéro. J'ai cependant eu la chance d'avoir le soutien de mon mari, de sa famille et de ses amis pour m'épauler pendant cette période.»

Aujourd'hui, Jamile s'est bien intégrée en Suisse et garde un contact régulier avec sa famille. Ses parents sont également venus à trois reprises à Troistorrents, dont cet été. Pour Jamile, cette intégration sonne comme une réussite : « Je suis chaque jour plus intégrée, j'ai ma famille et plus de relations sociales. Je parle couramment le français, j'ai obtenu la reconnaissance de mon diplôme et je travaille actuellement en tant qu'infirmière dans le service de cardiologie d'une clinique privée à Lausanne. J'ai appris à skier, jouer au jass et même à faire la salée de la vallée. Mon mari se moque de moi à cause de mes «ToDoList» et mon côté économe, il dit souvent que je suis plus suisse que lui».

Toutefois, elle constate quelques grandes différences culturelles entre les deux pays. Le rythme de vie est différent au Brésil et les gens attachent moins d'importance à la ponctualité. Aussi, bien qu'elle ait maintenant compris le côté convivial de se retrouver en famille et avec les amis après un enterrement, cette pratique n'est pas conventionnelle au Brésil. De plus, au Brésil, les habitants faisant partie de la classe moyenne ont, pour la plupart, une aide pour les tâches ménagères, chose qui n'est pas courante en Suisse. Selon elle, les Suisses sont plus autonomes et préfèrent exécuter ces tâches de façon indépendante.

NOUVELLE TÉLÉCABINE DE MORGINS

Par Enrique Caballero, Président du Conseil d'administration de PDS CH SA

Après 40 ans de bons et loyaux services, le télésiège débrayable trois places de La Foilleuse va tirer sa révérence et céder sa place à une télécabine de dernière génération, entièrement autonome.

A la suite de la fusion des remontées mécaniques du versant suisse des Portes du Soleil, à l'automne 2020, le Conseil d'administration de la nouvelle société fusionnée a élaboré un plan stratégique d'investissements portant sur 20 ans. Conscient des changements climatiques et en adéquation avec l'évolution technologique, sa stratégie vise à développer et restructurer le parc d'installations, en tenant compte d'une ferme volonté d'accentuer l'exploitation 4 saisons. Ceci implique de faire des choix d'infrastructures particulièrement adaptées à tous les types d'usagers et répondant au confort de chacun (skieurs, piétons, vététistes, personnes à mobilité réduite, enfants, personnes âgées, etc.), tout en priorisant des implantations le moins énergivores possibles et en privilégiant les zones dotées de pentes nord, plus favorables à l'enneigement naturel.

Dans cette optique et en cohérence avec ses priorités et son calendrier de réalisations, le Conseil d'administration a pris la décision de remplacer le télésiège de La Foilleuse par une télécabine dotée de 38 cabines confortables de 10 places, accentuant le débit de l'accès morginois au domaine des Portes du Soleil, de 1800 théorique à un débit réel de 2100 personnes/heure. Si l'investissement total s'élève à quelques 18 millions, il ne s'agit naturellement pas uniquement de remplacer une installation, mais également de doter les stations aval et amont de toute l'infrastructure logistique permettant d'exploiter confortablement le secteur de Champoussin-Morgins. Ainsi, la nouvelle infrastructure comprendra des caisses, des casiers à ski, des locaux et vestiaires pour le personnel, un garage à cabine pour l'entretien et le nettoyage, un atelier, un poste de secours, un hangar à dameuses, etc.

L'enveloppe financière a été bouclée avec le précieux soutien de ValChablais Invest SA, qui a obtenu un financement sous forme de prêts sans intérêts issus des fonds LERM et NPR de l'Etat du Valais, d'un montant de près de 12 millions. Le solde étant assuré par les fonds propres de la société. Après une présentation publique à laquelle ont participé plus de 300 personnes, la première étape, consistant à mettre à l'enquête le projet, s'est déroulée sans aucune opposition. Le dossier est



Image de synthèse de la station aval de La Foilleuse

désormais auprès des services de l'Office fédéral des transports et est soumis par ce dernier à un examen minutieux de conformité, mais également à un double regard par les services concernés de l'Etat du Valais devant valider l'impact environnemental et vérifier que toutes les exigences en matière de sécurité soient respectées. Cette phase-là, qui devrait durer jusqu'au début de l'année 2023, doit aboutir, si les délais sont respectés, à une autorisation de construire délivrée par l'OFT, pour un démarrage des travaux à la fin de la saison d'hiver 2022-2023. Il est donc prévu d'arrêter l'exploitation du télésiège de la Foilleuse le 2 avril 2023 afin, dans un premier temps, d'entamer le démantèlement de l'installation actuelle puis, dans une seconde étape, de réaliser la nouvelle installation qui occupera le même tracé que le télésiège actuel ainsi que les gares aval et amont. Le tout doit donc se concrétiser dans une fenêtre de 8 mois. L'objectif étant naturellement de démarrer l'exploitation de la nouvelle installation pour le début de la saison d'hiver 2023-2024.

Sauf retard dans la procédure d'autorisation, ce qui nécessiterait éventuellement un report d'une année, l'exploitation pendant l'été 2023 ne pourra pas être maintenue. C'est malheureusement une contrainte nécessaire pour assurer une mise en service en décembre 2023 à laquelle nous n'échapperons pas.

D'ores et déjà nous remercions notre clientèle ainsi que les habitants et commerçants de Morgins de faire preuve de patience et de compréhension face aux contraintes qu'impose cet important chantier, notamment en ce qui concerne les éventuels désagréments et nuisances qui en découleront.

Si vous souhaitez consulter l'avancement du dossier, tous les détails sont disponibles à la page d'accueil, sur le site internet www.pds-ch.ch, sous la rubrique « Projets 2023 ».

LE TOUR EST PASSÉ

Par Olivier Défago, Collaborateur administratif

Après de nombreux mois de préparation, l'événement tant attendu de ce mois de juillet a eu lieu et aura tenu toutes ses promesses.

Bien qu'il soit difficile de mesurer le nombre de personnes présentes sur les bords des routes de notre commune, une chose est certaine, il n'y avait plus beaucoup de cm² de trottoirs libres lors du passage des coureurs du Tour de France le dimanche 10 juillet. Les 4,4 millions de téléspectateurs recensés devant leur poste de télévision auront également pu apprécier la beauté des paysages de notre région.

Au-delà du spectacle ayant eu lieu sur nos routes, les animations telles que les démonstrations de trial, les stands de boissons et nourriture, les concerts et autres distributions de t-shirts et goodies ont également connu un franc succès.

Chronologie d'un week-end de fête

Le week-end commence dès le samedi 9 juillet sur la Place du Bellevue à Morgins avec l'ouverture des stands. Au programme, remise des prix pour les dictées du Tour de France réalisées par les élèves de 7H et 8H des écoles de Troistorrents-Morgins, remise des prix pour le Challenge Strava qui s'est déroulé de mai à juillet sur le parcours emprunté par les coureurs et animations et musique. Dès le samedi, le public répond présent et l'engouement autour du Tour de France se ressent déjà.

Dimanche 10 juillet, Jour-J, place au spectacle.

07h00 : Dès les premières lueurs du jour, le public est déjà bien présent aux abords du parcours et chacun cherche à trouver l'emplacement qui lui permettra d'assister à la course dans les meilleures conditions.



10h30 : Sur la Place du Bellevue, les stands prennent vie et les gens sont déjà présents pour assister aux animations et à la course sur écran géant tout en dégustant un plat de l'un des stands ou en profitant d'une bière.

15h00 : Le passage de la caravane du Tour et ses goodies lancés dans la foule connaissent un grand succès, tout comme les t-shirts et casquettes à l'effigie du Tour de France qui partent comme des petits pains.

16h45 : Ça y est, les coureurs attaquent la montée en direction de Morgins, les spectateurs s'amassent au bord des routes pour ne rien manquer du spectacle. La ferveur est grande.

17h31 : Le passage sur la ligne d'arrivée à Châtel en première position de Bob Jungels est presque anecdotique, c'est bien la fête populaire pour toute une région qui l'emporte ce jour-là.

Un grand merci et bravo à tous les acteurs et spectateurs qui ont contribué à la réussite de ce 10 juillet 2022 qui restera, sans aucun doute, dans la tête des habitants de notre belle commune durant de nombreuses années.

MON AUTOMNE NE SERA PAS MONOTONE DANS LA RÉGION DENTS DU MIDI

Par Région Dents du Midi SA

Vous avez dit « arrière-saison » ? Dans la Région Dents du Midi, on parle plutôt d'été indien et on en profite jusqu'aux premières gelées. Le téléphérique de Champéry fonctionne jusqu'au 1^{er} novembre inclus, la carte Multi Pass donne encore accès à bon nombre d'activités et les événements ne manquent pas. Pour que vous passiez une rentrée et un automne décontractés, on ne lésine pas sur les moyens.

Soif d'effort

Les journées d'automne sont certes plus courtes et plus fraîches qu'en été, mais qu'il est agréable de partir de bonne heure pour une longue marche ou un grand tour à vélo puis profiter de la terrasse ensoleillée à l'arrivée. Pour les grands randonneurs, nous recommandons le nouveau **Trek Chablais Valaisan**, un chemin qui mène à travers la région à une période de l'année où les paysages changeants offrent des panoramas somptueux des Dents du Midi jusqu'aux rives du Lac Léman.

Pour les petits marcheurs, la nature s'apprête à entrer en dormance. Ne serait-ce pas un temps idéal pour se recueillir ou simplement pour faire une promenade en famille ? Développés avec le patrimoine champérolain, des **Tours des Oratoires** permettent de partir à la rencontre de ces curieux petits monuments que la sagesse de nos anciens a construit pour nous protéger.

Soif de gourmandise

C'est le temps de la brisolée, des champignons, des myrtilles et des menus chasse, une période gustativement riche avant l'hiver pour faire le plein de saveurs. Pour un tour d'horizon complet, la **Balade Gourmande en E-bike** au départ des Crossets le 15 octobre fera découvrir aux « épicurieux » la gastronomie du terroir arrosée de vins valaisans ou pour les plus jeunes de sirop, au travers de plusieurs étapes chez les restaurateurs.



© JB Bieuville

Plus classique mais toujours efficace, les spécialités suisses à base de fromages s'apprécient aussi sous un autre format : nos kits complets **« Fondue et Raclette Sauvages »** équipent tout un chacun d'un sac à dos pour une balade qui se soldera par une dégustation à préparer soi-même dans le lieu de son choix.

Soif de découvertes

Nos montagnes regorgent d'animaux que l'on a probablement déjà aperçus ou entendus mais était-ce bien celui-là ? Y a-t-il des lieux propices pour les observer sans les inquiéter ? C'est ce que vous dévoileront nos experts lors de sorties dédiées à **l'observation de la faune sauvage** et à **l'écoute du brame du cerf**.

Quand on connaît par cœur sa région et ses montagnes, on apprécie de découvrir de nouveaux paysages, de nouvelles cultures (ne serait-ce que pour avérer qu'on est bien à la maison). Ce voyage est parfois possible sans bouger de chez soi, et ce grâce à des artistes qui nous donnent l'opportunité de voir à travers leurs yeux. C'est le cas lors du désormais incontournable **Champéry Film Festival**. Le Palladium donnera la parole à des sportifs et passionnés de montagne les 11 et 12 novembre prochains. Surprises cinématographiques garanties !

Retrouvez toutes les informations détaillées sur www.regiondentsdumidi.ch

SHOOTING PHOTO DANS LA RÉGION DENTS DU MIDI

Par Yannick Ducrot, Bureau d'accueil de tournages

Le bureau d'accueil de tournages de Région Dents du Midi, que nous vous avons présenté dans le journal précédent, a eu le plaisir d'accueillir début mai un shooting photo un peu particulier.

En effet, la marque bien connue du taureau rouge, Red Bull, cherchait un lieu pour réaliser la photo de couverture de l'édition du mois de juin de son magazine The Red Bulletin qui présentait un article sur le surf d'eau en Suisse.

Pour être sélectionné, le lieu de tournage devait remplir 3 critères :

1. Avoir de belles montagnes.
2. Mettre en lumière un bel alpage.
3. Qu'une vache soit présente sur le lieu du shooting.

Notre belle région, répondant à toutes ces demandes, a donc été choisie. Malheureusement, le jour du shooting, les majestueuses Dents du Midi sont restées cachées derrière les nuages.

Malgré tout, Red Bull a été enchanté du lieu, de l'accueil et de la présence de Caipirinha, la vache star de l'Alpage de Lapisa qui a parfaitement joué son rôle et a concurrencé la surfeuse modèle Fabienne Sutter. Avec un résultat conforme à ses attentes, Red Bull espère pouvoir revenir prochainement dans notre région.



Une vidéo du making-of du tournage est disponible sur le site du bureau d'accueil de tournages : www.regiondentsdumidi.ch/tournage

DILEMME SUR PLANCHES REVIENT !

Par Numa Berthoud

Après 2 ans d'absence, Dilemme sur planches revient enfin. Notre virus n'a pas faibli et nous travaillons d'arrache-pied pour vous proposer un nouveau spectacle.

«**Tout bascule**», une pièce comique d'Olivier Lejeune égayera vos soirées **en novembre prochain**.

Nous nous réjouissons de vous retrouver.



DATES DES REPRÉSENTATIONS

11-12-13 novembre 2022
19-20 novembre 2022
25-26-27 novembre 2022

Salle polyvalente de Troistorrents
www.dilemmesurplanches.ch

RETOUR SUR LA 1^{ÈRE} ÉDITION DE LA JOURNÉE DES ARTISTES

Par Aurélie Lhermitte-Compagnini, Chargée de projets culturels

Le 17 juillet a eu lieu, à Troistorrents, la 1^{ère} édition de la Journée des artistes. Bonne humeur et douces odeurs de traditions helvétiques étaient au rendez-vous.

La journée a débuté avec Karine Barman qui, grâce à sa voix mélodieuse, a fait vibrer l'Eglise de Troistorrents. Miss Mosa et Sir Isier ont pris le relais pour nous faire rire avec leur spectacle, conquérant les petits et les grands. Afin d'annoncer l'heure tant attendue de l'apéro, le Cor des Alpes a résonné dans tout le village, attirant ainsi les plus curieux.

Grâce à leurs chants variés et entraînants durant le temps de midi, le Chœur Horizon a fait profiter les spectateurs de leurs voix harmonieuses. Le Chalet de la Treille s'est finalement vu rempli pour admirer les cadettes de la journée, de l'Atelier Danse, nous donnant ainsi leur plus beau spectacle.

Pendant ce temps résonnaient, au loin, deux prestations musicales totalement différentes, mais toutes deux parfaitement immergées avec l'endroit unique que sont les Vieux Moulins de la Tine : celle du trompettiste internationalement connu Yannick Barman, suivie de morceaux appréciés de tous et interprétés par les accordéonistes de l'Echo des Torrents.

La journée s'est finalement clôturée par la prestation de Pascal Rinaldi, doux mélange entre Pascal Obispo et Florent Pagny, avec en fond un «atelier découverte» proposé par le cirque de Monthey ArtScénik.

En bref, ce fut une journée estivale riche en chaleur, rencontres, mais surtout en découvertes artistiques que la Commission culture et patrimoine se réjouit de réitérer **le 13 mai 2023**.



AGENDA CULTUREL

du 11 au 25 novembre 2022

Exposition « Fire & Ice »

d'Etienne Claret, vidéaste et photographe de Mike Horn. Le Morginois exposera ses plus beaux clichés au Chalet de la Treille et profitera de l'occasion pour donner une conférence le **19 novembre**.

7 décembre 2022

Nuit des contes

Contes tout public sur la place éphémère de Morgins, suivis de la fenêtre de l'Avent.



LES ENFANTS DÉCOUVRENT DE NOUVEAUX SPORTS

Par Elodie Menétrey, Responsable de camp MS Sports

Du 25 juillet au 29 juillet 2022, MS Sports a mis sur pied un programme dynamique et varié pour offrir une semaine inoubliable aux enfants durant les vacances scolaires. Le camp sportif ALDI, soutenu par la Commune de Troistorrents, en était déjà à sa 4^{ème} édition et a connu à nouveau un franc succès.

Un engagement tous ensemble

Autour des infrastructures de sport de Troistorrents, on entendait de loin les rires essouffés des enfants. Cette année encore, 56 enfants de la région ont essayé chaque jour de nouveaux sports. Ils se sont encouragés mutuellement et se sont amusés en pratiquant les diverses activités sportives proposées. La joie était présente chez tous les participants.

Jouer, rire et se faire de nouveaux amis

Du lundi au vendredi, les enfants se dépensent au travers de multiples pratiques sportives. Il y en a pour tous les goûts. Pour certains, il s'agit d'une découverte mais pour tout le monde, le plaisir est assuré. En effet, partager tous ces moments avec des copains et copines rencontrés permet à tous les enfants de passer une super semaine. Lya, 8 ans, qui participe pour la deuxième année consécutive à ce camp avec toujours le même enthousiasme nous confie : « J'ai tout aimé, c'était trop cool. J'ai aimé tous les sports, je me suis faite trois nouvelles copines, j'ai bien mangé et j'aurais bien voulu continuer ».

Un programme varié

Le programme quotidien, de 10h00 à 16h00, comprenait deux séances d'entraînement. L'équipe d'entraîneurs, formés, jeunes et dynamiques, a fait découvrir aux enfants et aux adolescents de nombreux sports et jeux originaux. Le restaurant l'Helvétia, partenaire de longue date pour la restauration, a assuré de délicieux repas. Le challenge DAR-VIDA, le loto, l'activité ALDI Food Waste, les batailles d'eau et les balles américaines ont en outre permis de se détendre activement à midi. La cheffe



de camp, Elodie Menétrey, dresse un bilan positif : « Cela fait maintenant 4 ans que je participe à ce camp et je me réjouis chaque année de revenir. J'éprouve énormément de plaisir durant la semaine grâce aux enfants toujours motivés et super sportifs. C'est très gratifiant de voir chaque année les enfants s'inscrire à nouveau pour le camp, parce qu'ils ont adoré la dernière édition. Et c'est pour cela que je me réjouis d'avance de revenir pour le prochain camp ici ». En plus d'un grand soutien de la part de la Commune, ces superbes camps polysportifs sont notamment rendus possibles grâce à l'engagement important de sponsors renommés comme ALDI SUISSE, DAR-VIDA, PEAX et Nimm2 Lachgummi.



NOUVEAU: CAMP MULTISPORTS EN AUTOMNE

Le camp sportif ALDI à Troistorrents jouit d'une grande popularité et réussite. Un deuxième camp multisports ainsi qu'un camp échecs et sport seront organisés cette année du **17 au 21 octobre 2022** à Troistorrents. Réserve ta place dès à présent sur www.mssports.ch

Informations et inscription à tous les camps:
www.mssports.ch

VIEUX MOULINS DE LA TINE RÉCAP' DE LA SAISON ESTIVALE 2022

Par Aurélie Lhermitte-Compagnini, Chargée de projets culturels



C'est grâce au précieux soutien de la Commune de Troistorrents, de la Banque Raiffeisen, de Région Dents du Midi et d'autres multiples sponsors que les Vieux Moulins de la Tine vous proposent un tout nouveau parcours didactique.

C'est lors du week-end de l'Ascension, les 28 et 29 mai derniers, que le public a pu admirer les transformations du site. Le beau temps était au rendez-vous pour permettre de (re)découvrir les moulins en fonction, plusieurs métiers artisanaux ainsi que le nouveau parcours de visite. Sur les deux jours de fête, plusieurs centaines de personnes ont pu, dès leur arrivée, admirer le nouveau chemin d'accès.

“ ... les visites ont repris de plus belle cet été, dépassant largement le nombre d'entrées des précédentes années avec une augmentation de plus de 20% ... ”

Après deux années de COVID, les visites ont repris de plus belle cet été, dépassant largement le nombre d'entrées des précédentes années avec une augmentation de plus de 20% du nombre de visiteurs. Le Multipass et le passeport vacances restent des atouts majeurs pour le lieu et permettent ainsi d'élargir la clientèle à l'international.

Pour conclure sur cette belle note positive, la Fondation souhaiterait également remercier chaleureusement ses bénévoles sans qui rien n'aurait été possible.

www.vimoti.ch

QUAND LA GYM DES «AÎNÉS» CHANGE DE LOOK

Par Sylviane Donnet-Monay

Avec la reprise de notre activité en salle et à l'extérieur, nous avons décidé d'offrir la possibilité à des membres plus jeunes de venir partager nos activités. C'est avec 34 membres actifs, ainsi qu'une dizaine qui nous rejoignent lors de sorties, que nous avons repris, dans la joie et la bonne humeur, nos rencontres sportives adaptées à toutes celles qui veulent garder une bonne mobilité et partager de bons moments d'amitié.



Pour garder le rythme, notre escapade biennale a repris du service. Le 21 juin, 27 participants (dont quatre courageux messieurs) ont pris la route en direction des Franches Montagnes pour deux jours de programme joyeux et varié. Visite de la fromagerie de la Tête de moine, balade en chars attelés, visite de la chocolaterie Camille Bloch et croisière sur le lac de Biene. Autant d'activités ayant laissé des souvenirs enrés dans la mémoire des participants.

Si vous souhaitez vous aussi faire partie de cette joyeuse troupe, rendez-vous les mercredis après-midi à la salle polyvalente de Troistorrents, de 13h45 à 15h00.

Bienvenue à toutes, venez vous faire plaisir sans engagement.

“ Prenez le temps de vous arrêter, car le temps, lui, ne s'arrête pas. ”

TOUJOURS PLUS AU SKI-CLUB TROISTORRENTS

Par Cédric Udressy, Co-président

Grâce à l'aide de la Commune de Troistorrents, le Ski-Club Troistorrents se réinvente afin d'exister et de proposer de nouvelles activités à ses membres.

En 2023, le Ski-Club fêtera son 60^{ème} anniversaire. A cette occasion, nous organiserons quelques activités extraordinaires comme notamment **un souper de soutien le 28 octobre 2023**. Nous espérons y voir vos nombreux sourires.

En plus de l'encadrement des enfants lors des après-midi «Mercredi c'est ski!», organisés par la Commune, le Ski-Club propose également son lot d'activités pour se démarquer. Les membres, adultes comme enfants, peuvent prendre part à du ski de randonnée, skier le samedi matin en compagnie de nos moniteurs et participer à un camp d'une semaine sur les pistes. Les activités d'été ne sont pas non plus en reste.



Tous les détails sur notre site internet :
www.ski-club-troistorrents.ch

LA MALÉDICTION DE L'EAU ROUGE

Par Aurélie Lhermitte-Compagnini, Chargée de projets culturels

À l'occasion des 200 ans du tourisme à Morgins, la Commission culture, sport et loisirs de la dernière législature a proposé ce projet afin de mettre en valeur Morgins et son histoire. Quoi de mieux que d'apprendre en s'amusant ? Une manière inédite de redécouvrir la station.

À mi-chemin entre un Escape Game et un jeu de piste, cette activité immersive et interactive séduira les adeptes d'énigmes et de défis. Un circuit en pleine nature vous permettra d'en apprendre plus sur Morgins et son patrimoine.

D'intrigues en secrets, résolvez les missions qui vous sont confiées et partez à la recherche des totems érigés en pleine nature. Arriverez-vous à lever la malédiction qui pèse sur Morgins et sa vertueuse source de l'Eau Rouge ?

Les enfants de moins de 12 ans, accompagnés d'un adulte, sont les bienvenus. Toutefois, la complexité des énigmes rend leur participation active compliquée.

Réservation en ligne sur le site de Région Dents du Midi: www.regiondentsdumidi.ch ou auprès des différents offices du tourisme de la vallée.



OUVERTURES

› Mercredi

14h00-16h00 | 17h30-19h30

› Vendredi, samedi et dimanche

10h00-12h00 | 14h00-16h00 |
17h30-19h30

TARIFS

Minimum 4 participants
(dont min. 2 adultes)

› Groupe de 4 à 10
CHF 30.00/par personne.

› Groupe de 11 à 30
CHF 25.00/par personne.

› Gratuit pour les moins de 12 ans.

Réduction de 10% pour les
séminaires ou avec votre carte
Multi Pass.

CALENDRIER DES MANIFESTATIONS D'OCTOBRE À DÉCEMBRE 2022

OCTOBRE

15	Balade gourmande en E-Bike (Région Dents du Midi)
23	Concert Chorguette (Troistorrents)
17 - 21	Camp MS Sports (Troistorrents)
30	Ramène ta courge (Troistorrents)

NOVEMBRE

5	Vente échange (Troistorrents)
11 - 13	Théâtre (Troistorrents)
11 - 25	Exposition photos «Fire & Ice» d'Etienne Claret (Troistorrents)
18 - 20	Théâtre (Troistorrents)
19	Conférence Etienne Claret (Troistorrents)
19 - 20	Théâtre (Troistorrents)
25 - 27	Théâtre (Troistorrents)

DÉCEMBRE

3	Téléthon (Troistorrents)
3 - 4	Marché de Noël (Troistorrents)
7	Soirée des contes (Morgins)



LE SÔSHO D'EUTON BÂLHÉ DE LÉ COYEU EU FÔLHÉ

Par les Lou tré Nant



© Photo : Guy Rouiller

“ *Le souffle d'automne donne des couleurs aux feuilles* ”

PROCHAIN NUMÉRO

C'est avec grand plaisir que nous accueillons les articles ainsi que les annonces de manifestations ou d'activités pour notre commune. Vous pouvez y joindre vos photos ou votre logo. Pour être publiables, les photos doivent nous parvenir en haute résolution (format .jpg ou .tif) et vos logos vectorisés (format .eps ou .ai). Evitez donc les photos partagées par WhatsApp.

Le prochain numéro du Troistorrents-Morgins Information paraîtra en hiver 2022. Nous vous prions de faire parvenir vos informations par e-mail à journal@troistorrents.ch **jusqu'au 25 octobre 2022.**